

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 49-50 (1932)

Heft: 11

Rubrik: Submissions-Anzeiger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tapeten, die den heutigen Geschmacksrichtungen entsprechen. Das Heft enthält insgesamt 60 Bilder mit reichlichem beschreibenden Text.

Das Juniheft „Das schöne Heim“ ist für RM. 1.45 in jeder Buchhandlung erhältlich. Verlag F. Bruckmann A.-G. München.

Sprachenpflege. Le Traducteur, französisch-deutsches Sprachlehr- und Unterhaltungsblatt. Nach wie vor sei die anregende Art, sich in der französischen Sprache mit Hilfe dieses Blattes zu üben und zu vervollkommen, bestens empfohlen. Probeheft kostenlos durch den Verlag des Traducteur in La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

206a. Wer liefert oder fabriziert sogen. Kopiermaschine zum Anfertigen sämtlicher landw. Stielwaren, wie Beil-, Piket-, Gabel- und Rechenstiele? **b.** Wer hat abzugeben elektrische Handbohrmaschine, Bohrstärke bis zu 23 mm, neu oder gebraucht, aber gut erhalten? Offerten unter Chiffre 206 an die Exped.

207. Wer besorgt Aushub mit kleinem Bagger von ca. 100 m³ Tagesleistung? Offerten unter Chiffre 207 an die Exped.

208. Wer liefert große, komplette Anlage für Vollbadverzinzung? Offerten unter Chiffre 208 an die Exped.

209. Wer liefert neuzeitliche, transportable Blockbandsäge? Offerten an Jb. Aeschlimann, Grünegg, Beatenberg (Berner Oberland).

210. Wer hätte abzugeben 1 gebrauchte Riemenscheibe aus Guß- oder Schmiedeisen, wenn möglich zweiteilig, 2000 mm Durchmesser, 370—380 mm breit und 86 mm Bohrung oder mehr? Offerten an Fr. Hiltbrunner, Sägerei, Aeschau bei Signau.

211. Wer hat 1 gebrauchte, schwere vierseitige Hobelmaschine abzugeben? Offerten unter Chiffre 211 an die Exped.

212. Wer liefert karbol. Latten, 30X40 mm? Offerten unter Chiffre 212 an die Exped.

Antworten.

Auf Frage **195.** Flaschenzüge, Laufkatzen etc. liefert gebraucht oder neu: Joseph Wormser, Baumaschinen, Zürich, Tödi-
straße 61.

Submissions-Anzeiger.

Eidgenossenschaft. — Postneubau in Neuhausen. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Eisenkonstruktions-, Kanalisations-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Pläne etc. bei A. Moser, Architekt, Neuhausen. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postneubau Neuhausen“ bis 18. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Eidgenossenschaft. Gips- und Schreinerarbeiten, sowie Lieferung der Fenster samt Beschlägen zu den Beamtenwohnhäusern beim Landessender in Münster (Luzern). Pläne etc. im Bureau der Radiostation. Auskunft daselbst am 14. Juni durch einen Beamten der eidg. Baudirektion von 8—12 und 14—18 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Beamtenwohnhäuser beim Landessender Münster“ bis 22. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis I. — Erstellung eines Perrondaches und einer neuen Abortanlage mit Waschküche auf der Station Suberg. Pläne etc. beim Bahningenieur VI in Bern, sowie auf dem Vorstandsbureau in Suberg. Angebote mit der Aufschrift „Perrondach und Abortanlage in Suberg“ bis 20. Juni an die Kreisdirektion I in Lausanne.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Malerarbeiten für das Aufnahmegebäude der Haltestelle Zürich-Wipkingen. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in

Zürich. Angebote mit Aufschrift „Malerarbeit Wipkingen“ bis 25. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Malerarbeiten für das neue Aufnahmegebäude, das Abortgebäude und das Perrondach I auf dem Bahnhof Wädenswil. Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Malerarbeiten Bahnhof Wädenswil“ bis 18. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Erstellung eines neuen Abortgebäudes auf der Station Koblenz. Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz- und Spenglerarbeiten, sanitäre Installationen. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich, sowie beim Stationsvorstand Koblenz. Formulare bei der Sektion Hochbau in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Abortgebäude Koblenz“ bis 30. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Zürich. — Genossenschaft Hofgarten Zürich. 17 Mehrfamilienhäuser. Schreinerarbeiten. Keine Handwerkerbeteiligung. Pläne etc. je nachmittags von 2—4 Uhr bei der Bauleitung, Kündig & Oetiker, Architekten, Zürich 1, Münsterhof 18. Eingaben bis 22. Juni an den Präsidenten der Genossenschaft, Fritz Horand, Utlbergstraße Nr. 185.

Zürich. — Gemeinde Höngg. Quartiergenossen im Hard-Höngg. Bau der Quartierstraße im Hard. Erstellung der Fahrbahn und des Gehweges, Länge 200 m, Breite 6,50 m, Aushub und Planierungsarbeiten für den Straßenkoffer ca. 1500 m², Steinbett ca. 800 m², Bekiesung ca. 1300 m², Schalenpflasterung ca. 210 m². Ausführung der Kanalisation: Arm. Betonröhrenleitung 30 u. 40 cm, 210 m, 16 Revisionschächte und Schlamm-sammler. Grabarbeiten für die Gas- und Wasserleitungen ca. 400 m, Liefern und Legen der Gas- und Wasserleitungen: Gußröhren (von Roll) 125 mm ca. 195 m, 100 mm ca. 195 mm, 4 Überflurhydranten. Pläne etc. im Bureau der Bauleitung, Gemeinde Höngg, Zimmer Nr. 11. Eingaben mit der Aufschrift „Quartierstraße im Hard“ bis 20. Juni an J. J. Baumgartner, Grundbuchgeometer, Höngg. Offerteneröffnung am 21. Juni, nachm. 2 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses.

Zürich. — Renovation der Kirche Neffenbach. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Granit-, Zimmer-, Spengler-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, sanitäre Installationen, Malerarbeiten. Unterlagen bei der Bauleitung, Rittmeyer & Furrer, Architekten, Bahnhofplatz 14, Winterthur, täglich 2—4 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Kirchenrenovation Neffenbach“ bis 16. Juni an die Bauleitung.

Bern. — Neubau an der Alpenstraße in Ostermündigen. Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Carl Naegelin, Architekt, Bern, Bundesgasse 36, jeweils 10—12 Uhr.

Berne. — Construction d'un chalet d'habitation pour Mlle J. Tonnerre à Courtedoux. Terrassements, maçonnerie, couverture, ferblanterie, peinture, installations sanitaires et électriques, vitrerie, transport de la charpente et menuiserie de la gare CFF au chantier. Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Winkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 20 juin.

Luzern. — Baudepartement des Kantons Luzern. Zellenneubau im Sedelhof. Rohbauarbeiten. Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Kanalisationsarbeiten, Kunststeinlieferung, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Pläne etc. bis 18. Juni auf dem Bureau des Kantonsbaumeisters in Luzern, Bahnhofstraße 15. Offerten bis 22. Juni an den Kantonsbaumeister in Luzern.

Luzern. — Kant. Baudepartement Luzern. Rohbauarbeiten für die Zeughausanlage in Sursee. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bis 19. Juni bei der Bauleitung, F. Amberg in Sursee. Offerten bis 22. Juni an das kant. Baudepartement.

Luzern. — Allgemeine Baugenossenschaft Luzern. Glaser- und Schreinerarbeiten für 12 Mehrfamilienhäuser der A. B. L. auf der Liegenschaft „Breitlachen“, Luzern. (Konkurrenz unter den in Luzern niedergelassenen Unternehmern). Pläne etc. vom 10. Juni an bei den Bauleitungen, Otto Schärli, Architekt, Bundesstraße 15, Luzern und Anton Mozzatti, Architekt, Berglistraße 27 in Luzern. Offerten bis 20. Juni an den Präsidenten der B. K., Robert Müller, Claridenstraße 1, Luzern.

Schwyz. — Schweiz. Süd-Ost-Bahn, Station Einsiedeln. Um- und Anbau des Aufnahmegebäudes. Erd-, Maurer-, Steinhauer- (in Granit- und Kunststein), Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- (Ziegeldach, Asphalt), Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Maler- und Tapeziererarbeiten, Eisenkonstruktionen, sanitäre Anlagen, Zentralheizung, elektrische In-

Installationen, Beschläge, Boden- u. d. Wandbeläge (Parkett, Plättli, Asphalt, Steinholz, Pflästerung). Pläne etc. je nachm. von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, J. Geiger, Architekt, Universitätsstrasse 69, Zürich 6. Offerten mit der Aufschrift „Eingabe für die Bauarbeiten Einsiedeln“ bis 27. Juni abends an die Direktion der Schweiz. Süd-Ost-Bahn, Oerlikon.

Solothurn. — Gemeinde Dulliken. Lieferung von Zementröhren, 100 cm, 584 m, Ausführung eines Kanals, 100 cm, 584 m, Erstellen von Wasserleitungen, 100 mm, 200 m, 150 mm, 260 m, Bauausführung von 2 Zufahrtsstraßen, inkl. Materiallieferung, Länge ca. 550 m. Pläne etc. bei der Gemeindekanzlei Dulliken und bei der Bauleitung, Techn. Bureau H. Rahm, Olten. Eingaben bis 18. Juni an das Ammannamt Dulliken.

Schaffhausen. — Gemeinde Neunkirch. Neubau eines Kleinkinderschulgebäudes. Gips-, Glaser-, Schreiner-, Maler-, Tapezierer-, Parkettarbeiten, Boden- und Wandbeläge, Linoleumunterlage und Linoleumbelag, elektrische Installation, Rolladen- und Wandtafel-Lieferungen. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt Uehlinger in Neunkirch. Eingaben mit Aufschrift „Kleinkinderschule“ bis 23. Juni, 18 Uhr an Gemeindepräsident E. Waldvogel. Eröffnung der Angebote am 24. Juni, 17 Uhr, im Gemeindehaus in Neunkirch.

Appenzell A.-Rh. — Chalet für J. Schiesser in Herisau. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gips-, Maler-, Verglasungs- und Linoleumarbeiten, Linoleumunterlagsböden, sanitäre, Gas- und elektrische Installationen, Hafner- und Reinigungsarbeiten, Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Offertformulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windler & Cie. A.-G. in Fribourg, versandt, wo sie bis zum 20. Juni retourniert werden müssen.

Graubünden. — Schulhausneubau Davos-Sertig. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Glaser-, Schreiner-, Parkett-, Schlosser- u. Malerarbeiten, Zentralheizung, sanitäre und elektrische Installationen, Kunstholzböden. Offerten bis 23. Juni an die Gemeindekanzlei Nr. 201 im Rathaus. Eröffnung der Offerten am 27. Juni vormittags 9 Uhr im Sitzungszimmer 204. Pläne etc. im Bureau von Architekt H. Engi.

Graubünden. — Gemeinde Churwalden. Erd-, Maurer- und Installationsarbeiten an den Tränkeanlagen in der Stockboden- und Bärenalp. 1 Quellenfassung, 1 Bachfassung, Brunnenstuben, ca. 400 m Leitungen, 2 Brunnen etc. Besichtigung unter kundiger Führung am 20. Juni, 8 Uhr, ab Rathaus Churwalden. Pläne etc. auf der Gemeindekanzlei

und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Eingaben bis 28. Juni an die Gemeindekanzlei.

Ticino. — Comune di Ponte Tresa. Opere in generale per il nuovo Asilo Infantile; fognatura dall'Asilo Infantile alla Tresa. Piani, ecc. presso la cancelleria municipale. Scadenza del concorso 18 giugno, ore 18.

Vaud. — Collège Scientifique, Lausanne. Restauration intérieure. Menuiserie, linoléums, parquets, installations électriques. Plans, etc. au bureau de l'architecte C. Thévenaz, avenue Juste Olivier, 18 bis, à Lausanne, chaque jour ouvrable, de 9 h. à midi. Offres avec la mention „Collège scientifique, soumission de ...“ au Département des travaux publics, service des bâtiments, Cité-Devant 11, à Lausanne, jusqu'au 22 juin à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

Vaud. — Commune de Colombier sur Morges. Four-niture et pose d'une horloge ainsi que divers accessoires. Offres jusqu'au 18 juin à M. le syndic. Conditions chez le dit.

Vaud. — Nouvelle infirmerie d'Orbe. Maçonnerie, béton armé, appareillage sanitaire. Formulaires au bureau de construction (de 10—12 heures). Délai le 4 juillet à 18 h. Architectes: O. Magnin et R. Barbey.

Vaud. — Transformations du bâtiment de ferme de Gustave Champoud, propr. à Alens. Maçonnerie, charpente, gypserie, peinture, menuiserie, appareillage, ser-rurerie. Renseignements sur place le 17 juin à 14 heures. Formulaires de soumission au bureau de l'architecte J. Guignard à La Sarraz, auquel les soumissions devront parvenir pour le 21 juin à 18 h.

Valais. — Commune de Sembrancher. Agrandissement du cimetière. Fouilles et maçonnerie. Plans, etc. chez l'architecte Gard à Martigny, qui recevra les offres pour le 16 juin à midi.

Valais. — Consortage de l'alpage de Vafèret, dans la commune d'Icogne. 3 adductions d'eau d'une longueur totale de 665 mètres et 7 bassins d'abreuvement en bois ou béton armé. Plans, etc. chez Etienne Praplan, à Icogne, ou au Service des Améliorations foncières, à Sion. Les formu-laires de soumission sont à retirer à la Caisse d'Etat. Offres jusqu'au 22 juin, à 18 heures, au Département de l'Intérieur.

Wallis. — Genossenschafts-Alpe Vispernans, Gemeinde Visperterminen. Bau von 2 Schweinestallungen, ganz aus Holz. Eingaben mit Aufschrift „Stallung Vispernans“ bis 24. Juni, abends an Josef M. Zimmermann, Förster, Visperterminen. Pläne etc. daselbst.

Schweizer Baukalender 1932

Redaktion: Dr. Walter Hauser,
Dipl. Architekt, Zürich

Schweizer Ingenieurkalender 1932

Redaktion: Max Aebi,
Dipl. Ingenieur, Zollikon

Die unentbehrlichen Nachschlagebücher!

Die beiden Kalender enthalten die Preise sämtlicher Bauarbeiten, der Baumaterialien, Tag- und Fuhrlohne in den grösseren Städten der Schweiz, mathematische, physikalische, sowie Baukonstruktions-Tabellen, Normen und Arbeitsbedingungen des S.I.A. Honorarordnung für Architekten und Ingenieure. — Die Kalender bieten eine Fülle wertvoller Angaben für alle Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, des Architekten, Ingenieurs, Baumeisters, Technikers, sowie sämtlicher Bauhandwerker.

Preis einzeln Fr. 10.—

Beide Kalender zusammen Fr. 17.—

Bestellungen durch:

400

FR. SCHUCK, Merkurstasse 56, ZÜRICH